

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk

- ★ **Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 163/2001/EF af 19. januar 2001 om iværksættelse af et uddannelsesprogram for branchefolk inden for den europæiske audiovisuelle programindustri (Media-uddannelse) (2001-2005)** 1
- Kommissionens forordning (EF) nr. 164/2001 af 26. januar 2001 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 10
- Kommissionens forordning (EF) nr. 165/2001 af 26. januar 2001 om suspension af opkøb af smør i visse medlemsstater 12
- Kommissionens forordning (EF) nr. 166/2001 af 26. januar 2001 om fastsættelse af maksimumsopkøbspriser for smør i forbindelse med den 21. licitation, der gennemføres i henhold til den i forordning (EF) nr. 2771/1999 omhandlede løbende licitation 13
- Kommissionens forordning (EF) nr. 167/2001 af 26. januar 2001 om fastsættelse af mindstesalgsspriserne for smør og maksimumsstøttebeløbene for fløde, smør og koncentreret smør med henblik på den 68. særlige licitation, der afholdes i forbindelse med den løbende licitation, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2571/97 14
- Kommissionens forordning (EF) nr. 168/2001 af 26. januar 2001 om fastsættelse af maksimumsstøtten for koncentreret smør for den 240. særlige licitation, der foretages i forbindelse med den i forordning (EØF) nr. 429/90 fastsatte løbende licitation 16
- Kommissionens forordning (EF) nr. 169/2001 af 26. januar 2001 om åbning af en løbende licitation med henblik på at sælge ca. 20 000 tons ris, som det italienske interventionsorgan ligger inde med, på det indre marked 17
- Kommissionens forordning (EF) nr. 170/2001 af 26. januar 2001 om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben rundkornet ris inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2281/2000 omhandlede licitation 18
- Kommissionens forordning (EF) nr. 171/2001 af 26. januar 2001 om bud for udførsel af sleben middelskornet og langskornet ris A til visse tredjelande i Europa, indgivet inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2282/2000 omhandlede licitation 19

Kommissionens forordning (EF) nr. 172/2001 af 26. januar 2001 om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben middelskornet ris og sleben langskornet ris A inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2283/2000 omhandlede licitation	20
Kommissionens forordning (EF) nr. 173/2001 af 26. januar 2001 om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben langskornet ris inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2284/2000 omhandlede licitation	21
Kommissionens forordning (EF) nr. 174/2001 af 26. januar 2001 om udstedelse af importlicenser for ris i forbindelse med ansøgninger, der er indgivet i de ti første arbejdsdage i januar 2001 efter forordning (EF) nr. 327/98	22
★ Kommissionens forordning (EF) nr. 175/2001 af 26. januar 2001 om handelsnormer for valnødder med skal	24
Kommissionens forordning (EF) nr. 176/2001 af 26. januar 2001 om fastsættelse af maksimumsopkøbsprisen og de oksekødsmængder, der opkøbes ved intervention som følge af den 260. dellicitation i forbindelse med de generelle interventionsforanstaltninger, der foretages i henhold til forordning (EØF) nr. 1627/89	31
Kommissionens forordning (EF) nr. 177/2001 af 26. januar 2001 om udstedelse af eksportlicenser af type B for frugt og grøntsager	33
II Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk	
Rådet	
2001/71/EF, Euratom:	
★ Rådets afgørelse af 19. januar 2001 om beskikkelse af et spansk medlem af Det Økonomiske og Sociale Udvalg	34
2001/72/EF, Euratom:	
★ Rådets afgørelse af 19. januar 2001 om beskikkelse af et italiensk medlem af Det Økonomiske og Sociale Udvalg	35
2001/73/EF:	
★ Rådets afgørelse af 19. januar 2001 om beskikkelse af et tysk medlem af Regionsudvalget	36
2001/74/EF:	
★ Rådets afgørelse af 19. januar 2001 om beskikkelse af en britisk suppleant til Regionsudvalget	37
Kommissionen	
2001/75/EF:	
★ Kommissionens beslutning af 18. januar 2001 om testning af mund- og klovesygevaccinens og bluetonguevaccinens sikkerhed og styrke (meddelt under nummer K(2001) 118)	38
Berigtigelser	
★ Berigtigelse til Rådets direktiv 2001/41/EF af 19. januar 2001 om ændring, for så vidt angår anvendelsesperioden for minimumsniveauet for normalsatsen, af sjette direktiv 77/388/EØF om det fælles merværdiafgiftssystem (EFT L 22 af 24.1.2001)	40

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

**EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE Nr. 163/2001/EF
af 19. januar 2001**

om iværksættelse af et uddannelsesprogram for branchefolk inden for den europæiske audiovisuelle programindustri (Media-uddannelse) (2001-2005)

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE
UNION HAR —

formandskab arrangerede den 10. og 11. september
1999 i Helsingfors i samarbejde med Kommissionen.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske
Fællesskab, særlig artikel 150, stk. 4,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale
Udvalg ⁽²⁾,

under henvisning til udtalelse fra Regionsudvalget ⁽³⁾,

efter proceduren i traktatens artikel 251 ⁽⁴⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionen afholdt den 6.-8. april 1998 i samarbejde med det fungerende formandskab en europæisk audiovisuel konference »Den digitale tidsalders udfordringer og muligheder« i Birmingham. Denne høring viste, at det er nødvendigt, at der inden for den audiovisuelle sektor er et bedre uddannelsesprogram, som fokuserer på alle de nye aspekter ved den digitale tidsalder. Rådet noterede sig på mødet den 28. maj 1998 de endelige konklusioner fra nævnte konference og udtrykte ønske om, at der udvikles nye former til fremme af en stærk og konkurrencedygtig programindustri.

(2) I rapporten af 26. oktober 1998 fra refleksionsgruppen på højt plan vedrørende den audiovisuelle politik hedder det i konklusionen med titlen »The Digital Age: European Audiovisual Policy«, at man i dette miljø bør styrke såvel grunduddannelse som efter- og videreuddannelse inden for den audiovisuelle sektor.

(3) Udfordringerne i forbindelse med produktion og distribution af samt adgang til audiovisuelt europæisk indhold var hovedtemaet for det audiovisuelle forum »European content for the digital millennium«, som det fungerende

(4) I konklusionerne fra seminaret »Uddannelse for det nye årtusind«, som det fungerende formandskab afholdt den 10.-11. april 2000 i Porto i samarbejde med Kommissionen, blev det understreget, at en indsats på uddannelsesområdet er nødvendig for at fremme den ønskede vækst og internationalisering af den europæiske audiovisuelle industri.

(5) I meddelelsen fra Kommissionen til Europa-Parlamentet og Rådet med titlen »Den audiovisuelle politik: Den videre udvikling« erkender Kommissionen, at den digitale tidsalder vil få betydelig indvirkning på beskæftigelsen inden for den audiovisuelle industri.

(6) I grønbogen om »Konvergens mellem telekommunikationssektoren, mediesektoren og informationsteknologisektoren og de lovgivningsmæssige implikationer heraf« erkendes det, at fremkomsten af nye tjenesteydelser vil give anledning til, at der skabes nye job. Tilpasningen til de nye markeder kræver medarbejdere, der er uddannet i at bruge de nye teknologier. Den offentlige høring om grønbogen, som Kommissionen gennemførte, bekræftede, at der er efterspørgsel efter en specialiseret erhvervsuddannelse, som er tilpasset markedets behov.

(7) I sine konklusioner af 27. september 1999 om resultaterne af den offentlige høring om grønbogen ⁽⁵⁾ opfordrede Rådet Kommissionen til at tage hensyn til disse resultater ved udarbejdelse af forslag med henblik på foranstaltninger til styrkelse af den europæiske audiovisuelle industri, herunder multimedieindustrien.

(8) Det Europæiske Råd erkendte på sit møde den 20. og 21. november 1997 i Luxembourg, at efter- og videreuddannelse samt erhvervsuddannelse kan yde et vigtigt bidrag til medlemsstaternes beskæftigelsespolitik ved at øge beskæftigelsesegnet, tilpasningsevne og iværksætterånd og fremme lige muligheder.

⁽¹⁾ EFT C 150 af 30.5.2000, s. 59.

⁽²⁾ EFT C 168 af 16.6.2000, s. 8.

⁽³⁾ EFT C 317 af 6.11.2000, s. 60.

⁽⁴⁾ Europa-Parlamentets udtalelse af 6.7.2000 (endnu ikke offentliggjort i EFT), Rådets fælles holdning af 23.11.2000 (EFT C 375 af 28.12.2000, s. 44) og Europa-Parlamentets afgørelse af 13.12.2000.

⁽⁵⁾ EFT C 283 af 6.10.1999, s. 1.

- (9) Betydningen af en hensigtsmæssig uddannelse blev ligeledes understreget i konklusionerne fra Det Europæiske Råds møde den 24. marts 2000 i Lissabon, navnlig med hensyn til informationssamfundets nye teknologier.
- (10) I sin rapport til Det Europæiske Råd om jobmuligheder i informationssamfundet konstaterede Kommissionen, at der ligger et stærkt jobskabespotentiale i de nye audiovisuelle tjenester.
- (11) Investeringer i den europæiske audiovisuelle industri bør derfor fremmes og medlemsstaterne bør opfordres til på forskellige måder at tilskynde til oprettelse af nye arbejdspladser.
- (12) Kommissionen har iværksat et »Handlingsprogram til fremme af udviklingen af den europæiske audiovisuelle industri (Media) (1991-1995)«, som blev vedtaget ved Rådets afgørelse 90/685/EØF ⁽¹⁾, og som blandt andet omfatter en støtte til uddannelsesaktiviteter for at forbedre den faglige kompetence hos de personer, der arbejder inden for den audiovisuelle programindustri.
- (13) Fællesskabets strategi for udvikling og styrkelse af den europæiske audiovisuelle industri blev bekræftet med Media II-programmet, som blev vedtaget ved Rådets afgørelse 95/563/EF ⁽²⁾ og ved Rådets afgørelse 95/564/EF ⁽³⁾. I betragtning af, hvad der er opnået ved dette program, bør det forlænges under hensyntagen til de opnåede resultater.
- (14) I sin rapport om resultaterne af Media II-programmet (1996-2000) fra 1. januar 1996 til 30. juni 1998 giver Kommissionen udtryk for, at programmet respekterer subsidiaritetsprincippet for forholdet mellem fællesskabsmidler og nationale midler, idet de nationale mekanismer traditionelt spiller en dominerende rolle, og foranstaltningerne under Media II-programmet supplerer og udbygger denne.
- (15) Kommissionen har i sin meddelelse om Fællesskabspolitikkerne og beskæftigelsen erkendt den positive virkning, Media II-programmet har på beskæftigelsen inden for det audiovisuelle område.
- (16) Det er nødvendigt at tage hensyn til den audiovisuelle sektors kulturelle aspekter som anført i traktatens artikel 151, stk. 4. Der bør derfor sørges for, at deltagelsen i det foreliggende program afspejler den kulturelle mangfoldighed i Europa.
- (17) Kommissionen vil til fremme af europæiske audiovisuelle projekter undersøge muligheden for supplerende finansiering via andre fællesskabsinstrumenter, især »e-Europa« og f.eks. Den Europæiske Investeringsbank (EIB), Den Europæiske Investeringsfond (EIF) samt femte rammeprogram for Det Europæiske Fællesskabs indsats inden for forskning, teknologisk udvikling og demonstration, som blev vedtaget ved Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 182/1999/EF ⁽⁴⁾. Branchefolk i den audiovisuelle sektor bør have oplysning om de forskellige former for støtte, der er til rådighed for dem inden for Fællesskabet.
- (18) Det europæiske audiovisuelle marked, der er ved at opstå, kræver faglige kvalifikationer, som er tilpasset markedets nye dimension, særlig med hensyn til økonomisk, finansiel og forretningsmæssig virksomhedsledelse og i forbindelse med anvendelse af ny teknologi i både initiativfasen, udviklings-, produktions-, distributions-, markedsførings- og transmissionsfasen.
- (19) Branchefolk bør have faglige kvalifikationer, der sætter dem i stand til bedst muligt at udnytte programmarkedets europæiske og internationale dimension, og de bør tilskyndes til at udarbejde projekter, som svarer til markedskravene.
- (20) Det er vigtigt navnlig at støtte aktioner med henblik på faglig uddannelse i intellektuel ejendomsret, herunder fællesskabsbestemmelserne på området, samt i markedsføring af audiovisuelle produkter, med særlig vægt på de nye teknologiers muligheder inden for distribution og markedsføring.
- (21) Lige muligheder er et grundlæggende princip i Fællesskabets politikker, og der skal tages hensyn hertil ved gennemførelsen af dette program.
- (22) Branchefolks uddannelse bør indeholde de væsentligste økonomiske, juridiske, teknologiske og erhvervsmæssige elementer; de hurtige ændringer på dette område gør det nødvendigt at iværksætte livslange uddannelser.
- (23) For at sikre, at branchefolkene behersker de nye teknologier, bør der lægges vægt på at videreuddanne dem i disse teknologier og således øge konkurrenceevnen for virksomhederne i den audiovisuelle sektor.
- (24) I overensstemmelse med subsidiaritetsprincippet bør erhvervsuddannelsescentrene indgå i netværk, således at det bliver lettere at udveksle knowhow og den bedste praksis i international sammenhæng.
- (25) I forbindelse med støtten til erhvervsuddannelse bør der tages hensyn til strukturelle mål som udvikling af skabelses-, produktions-, markedsførings- og distributionspotentialer i lande eller regioner med ringe audiovisuel produktionskapacitet og/eller et begrænset sprogligt eller geografisk område og/eller udvikling af en uafhængig europæisk produktions- og distributionssektor, navnlig af små og mellemstore virksomheder.

⁽¹⁾ EFT L 380 af 31.12.1990, s. 37.

⁽²⁾ EFT L 321 af 30.12.1995, s. 25.

⁽³⁾ EFT L 321 af 30.12.1995, s. 33.

⁽⁴⁾ EFT L 26 af 1.2.1999, s. 1.

(26) Da målene for den påtænkte handling, iværksættelse af en erhvervsuddannelsespolitik, ikke kan gennemføres af medlemsstaterne, navnlig fordi der skal etableres tværnationale partnerskaber mellem uddannelsescentrene, bør Fællesskabet i overensstemmelse med subsidiaritetsprincippet i traktatens artikel 5 kunne iværksætte de aktioner, der er nødvendige for gennemførelsen. Denne afgørelse går i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet ikke videre end, hvad der er nødvendigt for at nå disse mål.

(27) Foranstaltningerne i henhold til dette program tilsigter alle et tværnationalt samarbejde, som giver de foranstaltninger, der iværksættes i medlemsstaterne, en værditilvækst i overensstemmelse med subsidiaritetsprincippet.

(28) De associerede lande i Central- og Østeuropa, de EFTA-lande, der er parter i EØS-aftalen, samt Cypern, Malta og Tyrkiet er anerkendt som potentielle deltagere i fællesskabsprogrammer på grundlag af supplerende bevillinger og efter procedurer, der skal aftales med disse lande. De europæiske lande, der har undertegnet Europarådets konvention om grænseoverskridende fjernsyn, tilhører det europæiske audiovisuelle område og kan derfor, såfremt de ønsker det og under hensyntagen til budgetmæssige overvejelser eller andre prioriteter i deres audiovisuelle industrier, deltage i programmet eller nyde godt af en begrænset samarbejdsordning på grundlag af supplerende bevillinger efter de procedurer, der fastlægges i aftaler mellem de berørte parter.

(29) Europæiske tredjelandes deltagelse i programmet bør være betinget af en undersøgelse af, om deres nationale lovgivning er i overensstemmelse med gældende fællesskabsret, særlig Rådets direktiv 89/552/EØF af 3. oktober 1989 om samordning af visse love og administrative bestemmelser i medlemsstaterne vedrørende udøvelse af tv-radiospredningsvirksomhed ⁽¹⁾.

(30) Samarbejdet på erhvervsuddannelsesområdet mellem de europæiske organer og institutioner i tredjelande på grundlag af fælles interesser kan skabe en værditilvækst for den europæiske audiovisuelle industri. I øvrigt vil åbningen over for tredjelande øge bevidstheden om Europas kulturelle mangfoldighed og gøre det muligt at sprede fælles demokratiske værdier. Samarbejdet udvikles på grundlag af supplerende bevillinger og efter procedurer, der skal fastlægges i aftaler mellem de berørte parter.

(31) Med henblik på at styrke værditilvæksten som følge af Fællesskabets indsats er det nødvendigt på alle niveauer at sikre sammenhæng og komplementaritet mellem de aktioner, der iværksættes inden for rammerne af denne afgørelse og andre fællesskabsforanstaltninger. Det er ønskeligt at samordne aktiviteter i henhold til programmet med aktiviteter, der udfoldes af internationale organisationer som Europarådet.

(32) I henhold til konklusionerne fra Det Europæiske Råds møde i Lissabon, skal Rådet og Kommissionen inden udgangen af 2000 aflægge rapport om revisionen af de finansielle instrumenter under EIB og EIF med henblik på at omdirigere midlerne, så der ydes støtte til iværksættere, højteknologivirksomheder og mikrovirksomheder samt til andre initiativer med risikovillig kapital eller garantifaciliteter, der foreslås af EIB og EIF. I denne sammenhæng bør der tages særligt hensyn til den audiovisuelle sektor, herunder uddannelsesprogrammerne.

(33) I denne afgørelse fastlægges der for programmets samlede varighed en finansieringsramme, der udgør det primære referencegrundlag som omhandlet i punkt 33 i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren ⁽²⁾.

(34) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne afgørelse bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen ⁽³⁾ —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Programmets udarbejdelse

Der indføres et erhvervsuddannelsesprogram, Media-uddannelse, i det følgende benævnt »programmet«, for perioden 1. januar 2001 til 31. december 2005.

Programmet har til formål hovedsagelig gennem efter- og videreuddannelse at give den europæiske audiovisuelle industris branchefolk de nødvendige kvalifikationer til at drage størst mulig fordel af markedets europæiske og internationale dimension og af anvendelsen af de nye teknologier.

Artikel 2

Programmets formål

1. Programmet har følgende mål:

a) At opfylde industriens behov og styrke dens konkurrenceevne ved at forbedre efter- og videreuddannelse af den audiovisuelle sektors branchefolk for at give dem de nødvendige kvalifikationer med henblik på at skabe konkurrencedygtige produkter på det europæiske marked og de øvrige markeder, især på følgende områder:

— anvendelse af ny teknologi, især digital, til produktion og spredning af audiovisuelle programmer med høj kommerciel og kunstnerisk værditilvækst

⁽¹⁾ EFT L 298 af 17.10.1989, s. 23. Direktivet er ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 97/36/EF (EFT L 202 af 30.7.1997, s. 60).

⁽²⁾ EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

- økonomisk, finansiell og forretningsmæssig virksomhedsledelse, herunder de retlige regler og teknikker til finansiering af produktion og distribution af audiovisuelle programmer
- teknikker til affattelse af drejebøger og fortællekunst, herunder teknikker til udvikling af nye typer audiovisuelle programmer.

Der lægges særlig vægt på de muligheder for fjernundervisning og pædagogisk fornyelse, som ligger i udvikling af online-teknologier.

I forbindelse med disse uddannelsesaktioner fremmes samarbejdet mellem de forskellige aktører i den audiovisuelle industri, såsom drejebogsforfattere, instruktører og producenter.

Visse initiativer inden for erhvervsmæssig grunduddannelse, som industrien er direkte involveret i, såsom »master's degrees«, kan undtagelsesvis også støttes, såfremt der ikke er anden fællesskabsstøtte til rådighed, og på områder, hvor der ikke er støtteforanstaltninger på nationalt plan.

- b) At fremme samarbejde og udveksling af knowhow samt den bedste praksis gennem oprettelse af netværk mellem de parter, som er ansvarlige for uddannelsen, såsom uddannelsesinstitutioner, branchen og virksomheder, samt gennem fremme af uddannelsen af lærere.

Det skal navnlig ske ved at fremme gradvis oprettelse af netværk inden for uddannelse på det audiovisuelle område samt videreuddannelse af undervisere.

2. Med henblik på gennemførelsen af de i stk. 1, litra a), første afsnit, og stk. 1, litra b), opstillede mål skal der tages særligt hensyn til de specifikke behov i lande eller regioner med ringe produktionskapacitet og/eller et begrænset sprogligt eller geografisk område, samt til udviklingen af en selvstændig europæisk produktions- og distributionssektor og navnlig af små og mellemstore virksomheder.

3. Realiseringen af de i stk. 1 anførte mål sker i overensstemmelse med de i bilaget fastlagte retningslinjer.

Artikel 3

Koordination

For at opnå den højeste grad af koordination sørger Kommissionen for, at der etableres et samarbejde mellem de uddannelsesaktiviteter, der er omfattet af programmet, og de udviklingsprojekter, som modtager støtte inden for rammerne af Media Plus-programmet, der er udarbejdet i medfør af Rådets afgørelse 2000/821/EF⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Rådets afgørelse 2000/821/EF af 20. december 2000 om iværksættelse af et program til fremme af udvikling, distribution og markedsføring af europæiske audiovisuelle produktioner (Media Plus — udvikling, distribution og markedsføring) (2001-2005) (EFT L 336 af 30.12.2000, s. 82; berigtiget i EFT L 13 af 17.1.2001, s. 34).

Artikel 4

Finansielle bestemmelser og finansieringsbetingelser

1. De modtagere af fællesskabsstøtte, som deltager i gennemførelsen af de aktioner, der er beskrevet i bilaget, skal selv sørge for en væsentlig del af finansieringen. Fællesskabets finansiering overstiger ikke 50 % af omkostningerne ved aktiviteterne. I de tilfælde, der er udtrykkeligt anført i bilaget, kan finansieringen dog komme op på 60 % af omkostningerne ved aktiviteterne.
2. Modtagere af fællesskabsstøtte skal sikre, at flertallet af deltagerne i en uddannelsesaktion, som er statsborgere i de stater, der deltager i programmet, i princippet kommer fra et andet land end modtagerens. Med henblik herpå kan der i Fællesskabets finansiering af uddannelsesaktionen kunne indgå en støtte, der skal gøre det lettere for branchefolk fra bestemte sprogområder at deltage.
3. Kommissionen sikrer sig, at en passende del af de årlige disponible midler, der fastlægges i overensstemmelse med proceduren i artikel 6, stk. 2, så vidt muligt forbeholdes nye aktiviteter.
4. Fællesskabets finansiering fastlægges i forhold til omkostningerne ved og arten af hvert af de påtænkte projekter.
5. Finansieringsrammen for gennemførelsen af dette program er for den i artikel 1 nævnte periode fastsat til 50 mio. EUR.
6. De årlige bevillinger godkendes af budgetmyndigheden inden for rammerne af de finansielle overslag.

Artikel 5

Programmets gennemførelse

1. Kommissionen er ansvarlig for programmets gennemførelse.
2. De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne afgørelse vedtages, for så vidt angår de emneområder, der er nævnt nedenfor, efter forvaltningsproceduren i artikel 6, stk. 2:
 - a) de generelle retningslinjer for alle de aktioner, der er beskrevet i bilaget
 - b) indholdet af indkaldelserne af forslag, fastlæggelsen af kriterier og procedurer for projekternes udvælgelse
 - c) fastlæggelsen af den procentdel af de disponible midler, der hvert år skal forbeholdes nye aktiviteter
 - d) de nærmere bestemmelser for overvågning og evaluering af aktionerne
 - e) alle forslag om tildeling af fællesskabsmidler på over 200 000 EUR pr. modtager og om året. Denne tærskel kan revideres i lyset af erfaringerne.

3. De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne afgørelse for så vidt angår alle andre emneområder vedtages efter rådgivningsproceduren i artikel 6, stk. 3. Denne procedure anvendes også ved det endelige valg af kontorerne for faglig bistand.

4. Den faglige bistand fastlægges i de bestemmelser, der vedtages i forbindelse med finansforordningen.

5. Kommissionen underretter regelmæssigt og i god tid Europa-Parlamentet og Rådet om, hvor langt man er kommet med gennemførelsen af programmet, især for så vidt angår anvendelsen af de disponible midler.

Artikel 6

Udvalg

1. Kommissionen består af et udvalg.

2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF, jf. dens artikel 8.

Fristen i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til to måneder.

3. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 3 og 7 i afgørelse 1999/468/EF, jf. dens artikel 8.

4. Udvalget vedtager selv sin forretningsorden.

Artikel 7

Sammenhæng og komplementaritet

Når Kommissionen gennemfører programmet, sikrer den i nært samarbejde med medlemsstaterne den generelle sammenhæng og komplementaritet med de relevante fællesskabspolitikker, -programmer og -aktioner, der har indvirkning på uddannelse og det audiovisuelle område.

Kommissionen sikrer især koordination mellem programmet og de øvrige fællesskabsprogrammer på området for grund- og videreuddannelse samt med interventionerne fra Den Europæiske Socialfond i overensstemmelse med forordningen om denne fond.

Kommissionen sikrer en effektiv forbindelse mellem dette program og de programmer og aktioner på uddannelsesområdet og det audiovisuelle område, der gennemføres som led i Fællesskabets samarbejde med tredjelande og kompetente internationale organisationer.

Artikel 8

Programmets åbning over for tredjelande

1. Dette program er åbent for deltagelse af de associerede lande i Central- og Østeuropa i overensstemmelse med betingelserne i associeringsaftalerne eller tillægsprotokoller hertil vedrørende deltagelse i fællesskabsprogrammer, der er indgået eller skal indgås med disse lande.

2. Cypern, Malta, Tyrkiet og de EFTA-lande, der er parter i EØS-aftalen, kan deltage i dette program på grundlag af supplerende bevillinger efter procedurer, der skal aftales med disse lande.

3. Ud over de i stk. 1 og 2 nævnte lande kan de lande, der har tiltrådt Europarådets konvention om grænseoverskridende fjernsyn, deltage i dette program på grundlag af supplerende bevillinger på de betingelser, der fastlægges i aftalerne mellem de berørte parter.

4. Åbningen af programmet for de i stk. 1, 2 og 3 nævnte europæiske tredjelande er betinget af en forudgående undersøgelse af, om deres nationale lovgivning er i overensstemmelse med gældende fællesskabsret, herunder med artikel 6, stk. 1, andet afsnit, i Rådets direktiv 89/552/EØF.

5. Dette program er ligeledes åbent for samarbejde med andre tredjelande på grundlag af supplerende bevillinger og med en medfinansiering i henhold til fremgangsmåder, der skal fastlægges i aftaler mellem de berørte parter. De i stk. 3 nævnte europæiske tredjelande, der ikke måtte ønske fuld deltagelse i programmet, kan indgå i et samarbejde på de i nærværende stykke fastsatte betingelser.

Artikel 9

Overvågning og evaluering

1. Kommissionen påser, at der for de i denne afgørelse omhandlede aktioner foretages en forudgående vurdering, en overvågning og en efterfølgende evaluering, og den sørger for, at programmerne er tilgængelige, og at iværksættelsen er gennemsigtig.

2. De udvalgte modtagere foretager årligt indberetning til Kommissionen.

3. Efter afslutning af projekterne evaluerer Kommissionen, hvorledes de er udført, og hvilke virkninger deres gennemførelse har haft, for at fastslå, om de oprindeligt fastsatte mål er nået.

4. Kommissionen forelægger Europa-Parlamentet, Rådet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget en evalueringsrapport om programmets virkninger og effektivitet på grundlag af resultaterne efter to års gennemførelse. Denne rapport skal indeholde resultatindikatorer som f.eks. virkningen på beskæftigelsen.

Denne rapport ledsages i givet fald af forslag til tilpasninger.

5. Kommissionen forelægger Europa-Parlamentet, Rådet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget en udførlig beretning om gennemførelsen og resultaterne af programmet efter dets afslutning.

I denne beretning redegør Kommissionen navnlig for den værditilvækst, der er opstået gennem Fællesskabets finansielle støtte, de eventuelle beskæftigelsesmæssige virkninger og de i artikel 3 og 7 nævnte koordinationsforanstaltninger.

*Artikel 10***Ikrafttræden**

Denne afgørelse træder i kraft den 1. januar 2001.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. januar 2001.

På Europa-Parlamentets vegne

N. FONTAINE

Formand

På Rådets vegne

B. RINGHOLM

Formand

BILAG

1. PLANLAGTE AKTIONER

Dette program har til mål som støtte og supplement til medlemsstaternes aktioner at gøre det muligt for branchefolk at tilpasse sig det audiovisuelle markeds dimension, især det europæiske markeds dimension, ved at fremme erhvervsuddannelsen på følgende områder:

- ny teknologi (herunder bevarelse og bedre udnyttelse af den europæiske filmiske og audiovisuelle kulturarv)
- økonomisk, finansiel og forretningsmæssig virksomhedsledelse, herunder de juridiske aspekter, distribution, marketing
- teknikker til affattelse af drejebøger og udvikling af nye typer programmer.

Uddannelsesaktionerne tager hensyn til de retlige rammer for intellektuel ejendomsret, især fællesskabsbestemmelserne på området.

De støttede uddannelsesaktioner er tilgængelige for branchefolk i de berørte sektorer af den audiovisuelle industri og radioindustrien.

Programmet tilskynder til samarbejde inden for de foreslåede aktioner mellem den audiovisuelle industris forskellige aktører, såsom drejebogsforfattere, instruktører og producenter, med henblik på at forbedre projekternes kvalitet og kommercielle potentiale ved et tættere samarbejde mellem de forskellige faggrupper.

1.1. Uddannelse i ny teknologi

Uddannelsen har til mål at udvikle branchefolks evne til at anvende avancerede kreative teknikker og spredningsteknikker, navnlig på områderne animation, computergrafik, multimedier og interaktivitet, herunder postproduktions teknikker, der kan lette den grænseoverskridende udbredelse af europæiske produktioner.

De foreslåede aktioner skal omfatte følgende:

- fremme af udarbejdelse og ajourføring af uddannelsesmoduler vedrørende ny audiovisuel teknologi som supplement til medlemsstaternes aktioner
- integrering af uddannelsesaktionerne i netværk og lette udvekslingen af lærere og branchefolk ved tildeling af stipendier og tilrettelæggelse af praktikophold i virksomheder i andre medlemsstater ved at bidrage til uddannelse af lærerne og til fjernundervisning, idet udvekslinger og partnerskaber mellem lande og regioner med ringe audiovisuel produktionskapacitet og/eller et begrænset sprogligt eller geografisk område især skal fremmes.

1.2. Uddannelse i økonomisk, finansiel og forretningsmæssig virksomhedsledelse

Uddannelsen har til mål at udvikle branchefolks evne til at forstå og drage fordel af den europæiske dimension i sektorerne vedrørende udvikling, produktion, marketing og distribution/udsendelse af audiovisuelle programmer.

De foreslåede aktioner skal omfatte følgende:

- fremme af udarbejdelse og ajourføring af uddannelsesmoduler i virksomhedsledelse som supplement til medlemsstaternes aktioner og med fremhævelse af den europæiske dimension
- integrering af uddannelsesaktionerne i netværk, lette udvekslinger af branchefolk ved tildeling af stipendier og tilrettelæggelse af praktikophold i virksomheder i andre medlemsstater ved at bidrage til uddannelse af lærerne og til fjernundervisning, idet udvekslinger og partnerskaber mellem lande og regioner med ringe audiovisuel produktionskapacitet og/eller et begrænset sprogligt eller geografisk område især skal fremmes.

1.3. Teknikker til affattelse af drejebøger

Denne uddannelse henvender sig til erfarne drejebogsforfattere og instruktører med henblik på at forbedre deres evne til at udvikle teknikker, der er baseret på både traditionelle og interaktive skrive- og fortællemetoder i alle typer audiovisuelle programmer.

De foreslåede aktioner skal omfatte følgende:

- fremme af udarbejdelse og ajourføring af uddannelsesmoduler inden for identificering af målgrupper, redigering og udformning af drejebøger til et internationalt publikum med henblik på kvalitetsproduktion, relationerne mellem drejebogsforfatter, instruktør, producent og distributør

- integrering af uddannelsesaktionerne i netværk, lette udvekslinger af branchefolk ved tildeling af stipendier og tilrettelæggelse af praktikophold i virksomheder i andre medlemsstater ved at bidrage til uddannelse af lærerne og til fjernundervisning, idet udvekslinger og partnerskaber mellem lande og regioner med ringe audiovisuel produktionskapacitet og/eller et begrænset sprogligt eller geografisk område især skal fremmes.

1.4. Uddannelsesnetværk

Målet er at tilskynde modtagerne af støtte under programmet til at styrke samordningen af deres aktiviteter på efter- og videreuddannelsesområdet med henblik på at oprette europæiske netværk.

1.5. Grunduddannelsesaktiviteter

Inden for den grundlæggende erhvervsuddannelse, hvor der hverken sker finansiering fra Fællesskabets eller fra national side, kan der undtagelsesvis ydes støtte til aktiviteter. Der kan navnlig være tale om »master's degrees«, hvor der er en forbindelse med industrien i form af partnerskab og/eller praktikophold.

2. GENNEMFØRELSE AF PROGRAMMET

2.1. Fremgangsmåde

Ved gennemførelsen af programmet arbejder Kommissionen bistået af det i afgørelsens artikel 6 omhandlede udvalg snævert sammen med medlemsstaterne. Den hører også de involverede parter. Den sikrer, at der i forbindelse med udvælgelsen af deltagere tages passende hensyn til den kulturelle mangfoldighed i Europa.

Den tilskynder modulkonstruktørerne til at samarbejde med uddannelsesinstitutionerne, branchen og virksomhederne om udarbejdelsen af modulerne og opfølgningen af dem.

Kommissionen sørger for, at konstruktørerne af uddannelsesmoduler gør, hvad der er muligt for at overholde princippet i afgørelsens artikel 4, stk. 2, og hvis dette princip af særlige årsager må fraviges, sørger den for, at de ekstra fordele ved en fællesskabsindsats på dette uddannelsesområde sikres.

Den påser, at uddannelsesinstitutionerne tilbyder sproglige faciliteter, især når det drejer sig om teknikker til affattelse af drejebøger.

Den letter deltagelsen af praktikanter navnlig fra lande og regioner med ringe produktionskapacitet og/eller et begrænset sprogligt eller geografisk område.

2.2. Fællesskabsstøtte

Fællesskabets samfinansiering af de samlede uddannelsesomkostninger ligger inden for rammerne af en finansiering, som er fælles med offentlige og/eller private parter, som regel maksimalt 50 %. Denne procentsats kan forhøjes til 60 % til uddannelsesaktioner i lande eller regioner med begrænset audiovisuel produktionskapacitet og/eller et begrænset sprogligt eller geografisk område.

Som hovedregel kan den finansielle fællesskabsstøtte, der ydes til projekter inden for programmet, dække en periode på højst tre år, idet der foretages jævnlige vurderinger af de opnåede resultater.

Proceduren i artikel 6, stk. 2, anvendes ved fastlæggelsen af finansieringens anvendelse for hver type aktion, der er opført i nr. 1.

I overensstemmelse med Fællesskabets finansieringsregler og under anvendelse af proceduren i afgørelsens artikel 6, stk. 2, fastlægger Kommissionen et finansieringsregelsæt med henblik på at fastsætte et tilskudsloft for hver efter- og videreuddannelsesaktivitet og pr. uddannet person.

Modulkonstruktørerne og uddannelsescentrene udvælges efter indkaldelse af forslag.

Kommissionen sikrer så vidt muligt, at en passende procentdel af de disponible midler hvert år tildeles nye aktiviteter.

2.3. Gennemførelse

- 2.3.1. Kommissionen gennemfører programmet efter proceduren i afgørelsens artikel 6. Den indgår et samarbejde med konsulenter og kontorer for faglig bistand, der udvælges efter en udbudsprocedure på grundlag af deres branchemæssige sagkundskab, erfaringer fra Media II-programmet eller andre erfaringer på området. Den faglige bistand finansieres over programmets budget. Kommissionen kan ligeledes efter proceduren i afgørelsens artikel 6, stk. 2, indgå partnerskaber om aktiviteter med specialiserede foretagender, herunder sådanne, som er blevet oprettet i medfør af andre europæiske initiativer, f.eks. den audiovisuelle del af Eureka-programmet, Eurimages og Det Europæiske Observationsorgan for det Audiovisuelle Område, med henblik på at gennemføre fælles aktioner, der opfylder programmets mål på uddannelsesområdet. Kommissionen foretager den endelige udvælgelse af modtagere af støtte fra programmet og træffer beslutning om den økonomiske støtte, der skal bevilges i henhold til afgørelsens artikel 5.

Den begrundet sine afgørelser over for ansøgerne om fællesskabsstøtte og sørger for gennemsigthed i programmet iværksættelse.

Støttemodtagerne sørger for, at offentligheden orienteres om fællesskabsstøtten.

Ved udvælgelsen af de foranstaltninger, der skal støttes, tager Kommissionen ud over de prioriteringer, der er nævnt i afgørelsens artikel 2, stk. 2, navnlig hensyn til følgende kriterier:

- partnerskab mellem uddannelsesinstitutioner, branchen og virksomheder
- foranstaltningens nyskabende karakter
- foranstaltningens multiplikatorvirkning (navnlig foreliggende brugbare resultater, f.eks. håndbøger)
- foranstaltningens omkostningseffektivitet
- eventuelt andre foreliggende nationale eller fællesskabsstøtteforanstaltninger.

Med henblik på gennemførelsen af programmet, herunder navnlig evalueringen af de projekter, der modtager finansiel støtte fra programmet, og aktionerne til fremme af netværkssamarbejde bistår Kommissionen af anerkendte eksperter fra den audiovisuelle sektor på områderne uddannelse, udvikling, produktion, distribution og markedsføring samt bestemmelserne om forvaltning af rettigheder, navnlig i det nye digitale miljø.

For at sikre, at de rådgivere og sagkyndige, som Kommissionen har inddraget, er uafhængige, fastsætter Kommissionen bestemmelser om uforenelighed vedrørende disse persongruppers deltagelse i de indkaldelser af forslag, der er fastsat i programmet.

- 2.3.2. Gennem relevante aktioner informerer Kommissionen om mulighederne under programmet og sikrer, at det fremmes. Desuden skal Kommissionen via Internettet give alle oplysninger om de former for støtte, der findes i forbindelse med Fællesskabets politik vedrørende den audiovisuelle sektor.

Kommissionen og medlemsstaterne træffer navnlig de nødvendige foranstaltninger for at fortsætte aktiviteterne i netværket af Media-kontorer og styrke disses faglige kvalifikationer for:

- at orientere branchefolk i den audiovisuelle sektor om de forskellige muligheder for at modtage støtte i forbindelse med Fællesskabets politik
 - at sikre information om og fremme af programmet
 - at tilskynde til den størst mulige deltagelse fra branchens side i aktionerne under programmet
 - at bistå branchefolk i udformningen af de projekter, de ønsker at indsende i forbindelse med indkaldelse af forslag
 - at fremme grænseoverskridende samarbejde mellem branchefolk
 - at sikre forbindelse med medlemsstaternes forskellige støtteinstitutioner, således at aktionerne under dette program og de nationale støtteforanstaltninger supplerer hinanden.
-

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 164/2001
af 26. januar 2001
om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1498/98 ⁽²⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

- (2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 27. januar 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. januar 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EFT L 198 af 15.7.1998, s. 4.

BILAG

til Kommissionens forordning af 26. januar 2001 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	052	90,0
	204	41,8
	624	64,6
	999	65,5
0707 00 05	052	95,9
	624	193,9
	628	141,3
	999	143,7
0709 90 70	052	124,3
	204	80,0
	624	185,9
	999	130,1
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	44,1
	204	57,7
	212	44,8
	624	31,7
	999	44,6
0805 20 10	204	102,6
	624	57,9
	999	80,3
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	69,9
	204	90,2
	600	75,5
	624	79,3
	662	47,1
	999	72,4
	052	60,4
0805 30 10	600	71,9
	999	66,2
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	039	86,7
	400	92,3
	404	89,2
	720	100,3
	728	73,7
	999	88,4
	052	189,0
0808 20 50	388	112,2
	400	92,0
	720	106,1
	999	124,8

⁽¹⁾ Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2032/2000 (EFT L 243 af 28.9.2000, s. 14). Koden »999« repræsenterer »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 165/2001
af 26. januar 2001
om suspension af opkøb af smør i visse medlemsstater

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1670/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 10, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I artikel 2 i Kommissionens forordning (EF) nr. 2771/1999 af 16. december 1999 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår interventionsforanstaltninger på markedet for smør og fløde ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2099/2000 ⁽⁴⁾, er der fastsat kriterier for indledning eller suspension af opkøb af smør ved licitation i en medlemsstat.
- (2) I Kommissionens forordning (EF) nr. 2748/2000 ⁽⁵⁾ om suspension af opkøb af smør i visse medlemsstater er der opstillet en liste over de medlemsstater, hvor interventionen suspenderes. Det fremgår af de markedspriser, som Italien har meddelt, at interventionen ikke mere skal suspenderes i dette land, og at listen over medlems-

staterne, som er opstillet i forordning (EF) nr. 2748/2000, derfor bør ændres i overensstemmelse hermed.

- (3) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De opkøb af smør ved licitation, der er fastsat i artikel 6, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1255/1999, suspenderes i Belgien, Spanien, Luxembourg, Danmark, Tyskland, Frankrig, Grækenland, Nederlandene, Portugal, Østrig, Finland, Sverige og Det Forenede Kongerige.

Artikel 2

Forordning (EF) nr. 2748/2000 ophæves.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 27. januar 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. januar 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 10.

⁽³⁾ EFT L 333 af 24.12.1999, s. 11.

⁽⁴⁾ EFT L 249 af 4.10.2000, s. 20.

⁽⁵⁾ EFT L 318 af 18.12.2000, s. 16.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 166/2001**af 26. januar 2001****om fastsættelse af maksimumsopkøbspriser for smør i forbindelse med den 21. licitation, der gennemføres i henhold til den i forordning (EF) nr. 2771/1999 omhandlede løbende licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1670/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 10, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge artikel 13 i Kommissionens forordning (EF) nr. 2771/1999 af 16. december 1999 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår interventionsforanstaltninger på markedet for fløde og smør ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2099/2000 ⁽⁴⁾, fastsættes der i betragtning af de bud, der modtages for hver licitation, en maksimumsopkøbspris ud fra den gældende interventionspris, eller det besluttet ikke at tage licitationen til følge.

- (2) På grundlag af de bud, der modtages, bør maksimumsopkøbsprisen fastsættes til det ovenfor nævnte niveau.
- (3) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forbindelse med den 21. licitation, der gennemføres i henhold til forordning (EF) nr. 2771/1999, og for hvilken fristen for indgivelse af bud udløber den 23. januar 2001 fastsættes maksimumsopkøbsprisen til 295,38 EUR/100 kg.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 27. januar 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. januar 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 10.

⁽³⁾ EFT L 333 af 24.12.1999, s. 11.

⁽⁴⁾ EFT L 249 af 4.10.2000, s. 20.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 167/2001**af 26. januar 2001****om fastsættelse af mindstesalgspriserne for smør og maksimumsstøttebeløbene for fløde, smør og koncentreret smør med henblik på den 68. særlige licitation, der afholdes i forbindelse med den løbende licitation, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2571/97**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1670/2000⁽²⁾, særlig artikel 10, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge Kommissionens forordning (EF) nr. 2571/97 af 15. december 1997 om salg af smør til nedsat pris og ydelse af støtte for fløde, smør og koncentreret smør til fremstilling af konditorvarer, konsumis og andre levnedsmidler⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 635/2000⁽⁴⁾, sælger interventionsorganerne ved licitation visse mængder smør, de ligger inde med, og yder støtte til fløde, smør og koncentreret smør. I artikel 18 i nævnte forordning er det fastsat, at der på grundlag af de ved hver særlig licitation indkomne bud fastsættes en mindstesalgspris for smør samt et maksimumsstøttebeløb for fløde, smør og koncentreret smør, der kan

differentieres efter anvendelsesformålet, smørrets fedtindhold og den valgte fremgangsmåde, eller det besluttes, at licitationen skal være uden virkning. Størrelsen af forarbejdningssikkerheden skal følgelig fastlægges.

- (2) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For den 68. særlige licitation i forbindelse med den løbende licitation, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2571/97, fastsættes mindstesalgspriserne, maksimumsstøttebeløbene samt forarbejdningssikkerhederne som anført i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 27. januar 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. januar 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 10.

⁽³⁾ EFT L 350 af 20.12.1997, s. 3.

⁽⁴⁾ EFT L 76 af 25.3.2000, s. 9.

BILAG

til Kommissionens forordning af 26. januar 2001 om fastsættelse af mindstesalgspriserne for smør og maksimumsstøttebeløbene for fløde, smør og koncentreret smør med henblik på den 68. særlige licitation, der afholdes i forbindelse med den løbende licitation, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2571/97

(EUR/100 kg)

Formel			A		B	
Valgt fremgangsmåde			Med røbestoffer	Uden røbestoffer	Med røbestoffer	Uden røbestoffer
Mindste salgspris	Smør ≥ 82 %	Til det ubehandlede smør	—	—	—	—
		Koncentreret	—	—	—	—
Forarbejdningssikkerhed		Til det ubehandlede smør	—	—	—	—
		Koncentreret	—	—	—	—
Maksimums- støttebeløb	Smør ≥ 82 %		95	91	95	91
	Smør < 82 %		92	88	—	88
	Koncentreret smør		117	113	117	113
	Fløde		—	—	40	38
Forarbejd- ningssik- kerhed	Smør		105	—	105	—
	Koncentreret smør		129	—	129	—
	Fløde		—	—	44	—

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 168/2001**af 26. januar 2001****om fastsættelse af maksimumsstøtten for koncentreret smør for den 240. særlige licitation, der foretages i forbindelse med den i forordning (EØF) nr. 429/90 fastsatte løbende licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1670/2000 ⁽²⁾, særlig 10, og

ud fra følgende betragtninger

- (1) I henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 429/90 af 20. februar 1990 om støtte ved licitation til koncentreret smør bestemt til direkte forbrug i Fællesskabet ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 124/1999 ⁽⁴⁾, afholder interventionsorganerne en løbende licitation for ydelse af støtte til koncentreret smør. I artikel 6 i nævnte forordning er det fastsat, at der under hensyntagen til de ved hver særlig licitation indkomne bud fastsættes en maksimumsstøtte for koncentreret smør med et indhold af fedtstof på mindst 96 %, eller det besluttet ikke at tage licitationen til følge. Størrelsen af destinationssikkerheden bør fastsættes i overensstemmelse hermed.

- (2) Med henblik på de bud, der er afgivet, bør maksimumsstøtten fastsættes på nedennævnte niveau, og destinationssikkerheden bør fastsættes i overensstemmelse hermed.

- (3) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For den 240. særlige licitation i forbindelse med den i forordning (EØF) nr. 429/90 fastsatte løbende licitation fastsættes maksimumsstøtten samt destinationssikkerheden således:

- | | |
|----------------------------|-----------------|
| — maksimumsstøtten: | 117 EUR/100 kg |
| — destinationssikkerheden: | 129 EUR/100 kg. |

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 27. januar 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. januar 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 10.

⁽³⁾ EFT L 45 af 21.2.1990, s. 8.

⁽⁴⁾ EFT L 16 af 21.1.1999, s. 19.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 169/2001**af 26. januar 2001****om åbning af en løbende licitation med henblik på at sælge ca. 20 000 tons ris, som det italienske interventionsorgan ligger inde med, på det indre marked**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1667/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 8, litra b), sidste led, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Procedurerne og betingelserne for salg af uafskallet ris, som interventionsorganerne ligger inde med, er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 75/91 ⁽³⁾.
- (2) Det italienske interventionsorgan oplagrer for tiden meget store mængder uafskallet ris, og oplagringsperioden er meget lang. Der bør derfor åbnes en løbende licitation med henblik på at sælge ca. 20 000 tons uafskallet ris, som det italienske interventionsorgan ligger inde med, på det indre marked.
- (3) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

På de i forordning (EØF) nr. 75/91 fastsatte betingelser afholder det italienske interventionsorgan løbende licitation med henblik

på at sælge ca. 20 000 tons ris, som det ligger inde med, på det indre marked.

Artikel 2

1. Sidste frist for at indgive bud til den første dellicitation er den 7. februar 2001.
2. Sidste frist for at indgive bud til den sidste dellicitation er den 27. juni 2001.
3. Bud indgives til det italienske interventionsorgan:

Ente Nazionale Risi (ENR)
Piazza Pio XI 1
I-20123 Milano
(tlf. (39) 02 885 51 11; fax (39) 02 86 13 72/86 55 03).

Artikel 3

Det italienske interventionsorgan meddeler senest tirsdagen i ugen efter den dato, hvor fristen for at indgive bud udløber, Kommissionen mængder af og gennemsnitlige priser for de solgte partier.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. januar 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 3.

⁽³⁾ EFT L 9 af 12.1.1991, s. 15.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 170/2001**af 26. januar 2001****om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben rundkornet ris inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2281/2000 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1667/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2281/2000 ⁽³⁾ blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af ris.
- (2) I overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 584/75 ⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 299/95 ⁽⁵⁾, kan Kommissionen på grundlag af de indgivne bud efter fremgangsmåden i artikel 22 i forordning (EF) nr. 3072/95 vedtage at fastsætte en maksimumseksportrestitution. Ved fastsættelse af denne skal der bl.a. tages hensyn til kriterierne i artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95. Tilslagsmodtager bliver enhver bydende, hvis bud er lig med eller ligger under maksimumseksportrestitutionen.

(3) Anvendelsen af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende ris medfører, at maksimumseksportrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb.

(4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben rundkornet ris til visse tredjelande fastsættes på grundlag af bud, der er indgivet fra den 19. til den 25. januar 2001, til 220,00 EUR/t inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2281/2000 omhandlede licitation.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 27. januar 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. januar 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 3.

⁽³⁾ EFT L 260 af 14.10.2000, s. 7.

⁽⁴⁾ EFT L 61 af 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EFT L 35 af 15.2.1995, s. 8.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 171/2001**af 26. januar 2001****om bud for udførsel af sleben middelskornet og langskornet ris A til visse tredjelande i Europa, indgivet inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2282/2000 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1667/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2282/2000 ⁽³⁾, blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af ris.
- (2) I overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 584/75 ⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 299/95 ⁽⁵⁾, kan Kommissionen på grundlag af de indgivne bud efter fremgangsmåden i artikel 22 i forordning (EF) nr. 3072/95 beslutte, at licitationen skal være uden virkning.

(3) Under henvisning til bl.a. kriterierne i artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95 bør der ikke fastsættes nogen maksimumsrestitution.

(4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De bud, der er indgivet fra den 19. til den 25. januar 2001 inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2282/2000 omhandlede licitation over restitutionen ved udførsel af sleben middelskornet og langskornet ris A til visse tredjelande i Europa, skal være uden virkning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 27. januar 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. januar 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 3.

⁽³⁾ EFT L 260 af 14.10.2000, s. 10.

⁽⁴⁾ EFT L 61 af 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EFT L 35 af 15.2.1995, s. 8.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 172/2001**af 26. januar 2001****om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben middelskornet ris og sleben langskornet ris A inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2283/2000 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1667/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2283/2000 ⁽³⁾, blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af ris.
- (2) I overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 584/75 ⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 299/95 ⁽⁵⁾, kan Kommissionen på grundlag af de indgivne bud efter fremgangsmåden i artikel 22 i forordning (EF) nr. 3072/95 vedtage at fastsætte en maksimumseksportrestitution. Ved fastsættelse af denne skal der bl.a. tages hensyn til kriterierne i artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95. Tilslagsmodtager bliver enhver bydende, hvis bud er lig med eller ligger under maksimumseksportrestitutionen.

(3) Anvendelsen af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende ris medfører, at maksimumseksportrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb.

(4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben middelskornet ris og sleben langskornet ris A til visse tredjelande fastsættes på grundlag af bud, der er indgivet fra den 19. til den 25. januar 2001 til 232,00 EUR/t inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2283/2000 omhandlede licitation.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 27. januar 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. januar 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 3.

⁽³⁾ EFT L 260 af 14.10.2000, s. 13.

⁽⁴⁾ EFT L 61 af 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EFT L 35 af 15.2.1995, s. 8.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 173/2001**af 26. januar 2001****om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben langkornet ris inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2284/2000 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1667/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2284/2000 ⁽³⁾ blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af ris.
- (2) I overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 584/75 ⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 299/95 ⁽⁵⁾, kan Kommissionen på grundlag af de indgivne bud efter fremgangsmåden i artikel 22 i forordning (EF) nr. 3072/95 vedtage at fastsætte en maksimumseksportrestitution. Ved fastsættelse af denne skal der bl.a. tages hensyn til kriterierne i artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95. Tilslagsmodtager bliver enhver bydende, hvis bud er lig med eller ligger under maksimumseksportrestitutionen.

(3) Anvendelsen af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende ris medfører, at maksimumseksportrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb.

(4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben langkornet ris henhørende under KN-kode 1006 30 67 til visse tredjelande fastsættes på grundlag af bud, der er indgivet fra den 19. til den 25. januar 2001, til 309,00 EUR/t inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2284/2000 omhandlede licitation.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 27. januar 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. januar 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 3.

⁽³⁾ EFT L 260 af 14.10.2000, s. 16.

⁽⁴⁾ EFT L 61 af 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EFT L 35 af 15.2.1995, s. 8.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 174/2001**af 26. januar 2001****om udstedelse af importlicenser for ris i forbindelse med ansøgninger, der er indgivet i de ti første arbejdsdage i januar 2001 efter forordning (EF) nr. 327/98**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 327/98 af 10. februar 1998 om åbning og forvaltning af visse toldkontingenter for indførsel af ris og brudris ⁽¹⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 648/98 ⁽²⁾, særlig artikel 5, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Efter artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 327/98 skal Kommissionen senest ti dage fra den sidste dag for fristen for indgivelse af oplysninger fra medlemsstaten beslutte, i hvilket omfang de indgivne ansøgninger kan tages til følge, og fastsætte, hvilke mængder der er disponible for den følgende tranche;
- (2) en gennemgang af de mængder, der blev indgivet ansøgninger for under tranchen for januar 2001, viser, at der bør udstedes licenser for de ansøgte mængder, der alt

efter tilfældet nedsættes med procentsatserne efter bestemmelserne i bilaget —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. For de ansøgninger om importlicenser for ris, der er indgivet i de ti første arbejdsdage i januar 2001 efter forordning (EF) nr. 327/98 og meddelt Kommissionen, udstedes der licenser for de mængder, der er anført i ansøgningerne, og som, alt efter tilfældet, nedsættes med procentsatserne i bilaget.
2. De mængder, der er disponible for den følgende tranche er fastsat i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 27. januar 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. januar 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 37 af 11.2.1998, s. 5.

⁽²⁾ EFT L 88 af 24.3.1998, s. 3.

BILAG

Nedsættelsesprocentsatserne, der skal anvendes på de mængder, der er ansøgt om for tranchen for januar 2001, og de mængder, der er disponible for den følgende tranche:

- a) Den i artikel 2 omhandlede mængde: delvis sleben ris eller sleben ris henhørende under KN-kode 1006 30

Oprindelse	Nedsættelse (%)	Mængde, der er disponibel for den supplerende tranche i april 2001 (t)
USA	0 ⁽¹⁾	1 974,85
Thailand	79,8419	—
Australien	—	—
Anden oprindelse	—	—

⁽¹⁾ Udstedelse for den mængde, der er anført i ansøgningen.

- b) Den i artikel 2 omhandlede mængde: afskallet ris henhørende under KN-kode 1006 20

Oprindelse	Nedsættelse (%)	Mængde, der er disponibel for den supplerende tranche i april 2001 (t)
Australien	0 ⁽¹⁾	2 176,10
USA	0 ⁽¹⁾	—
Thailand	100,0000	—
Anden oprindelse	—	—

⁽¹⁾ Udstedelse for den mængde, der er anført i ansøgningen.

- c) Den i artikel 2 omhandlede mængde: brudris henhørende under KN-kode 1006 40 00

Oprindelse	Nedsættelse (%)	Mængde, der er disponibel for den supplerende tranche i juli 2001 (t)
Thailand	25,2716	—
Australien	0 ⁽¹⁾	—
Guyana	0 ⁽¹⁾	4 251,00
USA	97,3684	—
Anden oprindelse	91,6667	—

⁽¹⁾ Udstedelse for den mængde, der er anført i ansøgningen.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 175/2001
af 26. januar 2001
om handelsnormer for valnødder med skal

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96 af 28. oktober 1996 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2826/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 2, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Valnødder figurerer i bilag I til forordning (EF) nr. 2200/96 blandt de produkter, som der skal fastsættes normer for. For at opnå gennemsigtighed på verdensmarkedet bør der tages hensyn til de normer for valnødder med skal, som er anbefalet af arbejdsgruppen for fastsættelse af normer for letfordærlige produkter og kvalitetsforbedring under De Forenede Nationers Økonomiske Kommission for Europa (EØF/FN).
- (2) Formålet med at anvende disse normer er at fjerne produkter af utilfredsstillende kvalitet fra markedet, at omlægge produktionen, så den imødekommer forbrugernes krav, og lette handelsforbindelserne på grundlag af loyal konkurrence og dermed bidrage til at gøre

produktionen mere rentabel. Normen gælder i denne forbindelse for alle handelsled.

- (3) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningsskimitéen for Friske Frugter og Grøntsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Handelsnormerne for valnødder med skal henhørende under KN-kode 0802 31 00 er fastsat i bilaget.

Normerne anvendes i alle handelsled på de betingelser, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2200/96.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. september 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. januar 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 297 af 21.11.1996, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 328 af 23.12.2000, s. 2.

BILAG

NORMER FOR VALNØDDER MED SKAL

I. DEFINITION AF PRODUKTET

Normerne gælder for valnødder med skal uden deres grønne frøgemme af sorter (cultivarer) af arten *Juglans regia* L., der er bestemt til levering i uforandret tilstand til forbrugerne, undtagen valnødder til industriel forarbejdning.

Som »friske nødder« eller »tidlige valnødder« betegnes valnødder, der markedsføres hurtigt efter høsten, som er uegnet til en lang opbevaring, hvis grønne frøgemme er fjernet fra skallen, og som ikke har undergået nogen behandling for at ændre deres naturlige indhold af vand.

Som »tørrede valnødder« betegnes valnødder, der kan tåle en lang opbevaring på normale lagerbetingelser ⁽¹⁾.

II. BESTEMMELSER OM KVALITET

Normerne fastsætter de kvalitetskrav, som valnødder med skal skal opfylde efter bearbejdning og emballering.

A. Mindstekrav ⁽²⁾

- i) For alle klasser gælder under hensyntagen til de særlige bestemmelser og tolerancer for de enkelte klasser, at valnødderne med skal skal være:

a) *Skallens egenskaber*

- hele; mindre overfladefejl anses ikke for en fejl; delvist åbne valnødder anses for intakte, hvis kernen er fysisk beskyttet
- sunde; fri for fejl, der kan ændre frugtens naturlige holdbarhed
- fri for angreb fra skadedyr
- rene, praktisk taget fri for synlige fremmedlegemer
- tørrede, fri for unormal ydre fugtighed
- fri for rester af det grønne frøgemme.

Tørrede valnødders skal må ikke fremvise spor fra fjernelsen af det grønne frøgemme.

b) *Valnøddekernens egenskaber*

- sunde; produkter, der er angrebet af råd eller er forringet i en sådan grad, at de er uegnede til konsum, udelukkes
- faste
- rene, praktisk taget fri for synlige fremmedlegemer
- fri for insekter eller mider uafhængigt af deres udviklingsstade
- fri for angreb fra skadedyr
- fri for harsk smag og/eller olieagtigt udseende
- fri for skimmel
- fri for unormal ydre fugtighed
- fri for fremmed lugt og/eller smag
- normalt udviklet forhærdede kerner udelukkes.

c) Valnødder med skal skal høstes tilstrækkeligt modne.

Valnødderne må ikke være tomme.

For »friske nødder« skal kernehinden løsne sig let, og den indre midterskillevæg skal være ved at blive brunlig.

For »tørrede nødder« skal den indre midterskillevæg være tør og skør.

⁽¹⁾ I tilfælde af transport i lukket emballage skal der rettes en særlig opmærksomhed mod luftcirkulationen i emballagen og produktets vandindhold.

⁽²⁾ Definitionen på fejl er givet i tillæg 2 til dette dokument.

Uden at artikel 2 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/2/EF ⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 98/72/EF ⁽²⁾, berøres, kan skallerne vaskes og bleges, hvis behandlingen ikke påvirker kernerens kvalitet.

Valnødder med skal skal være i en sådan tilstand, at de kan:

- tåle transport og håndtering og
- ankomme til bestemmelsesstedet i tilfredsstillende stand.

ii) Vandindhold

Vandindholdet i tørrede valnødder må ikke være over 12 % for hele valnødden og 8 % for kernen ⁽³⁾.

Det naturlige vandindhold i hele friske valnødder skal være lig med eller over 20 %.

B. Klasseinddeling

Valnødder med skal inddeles i følgende tre klasser:

i) Klasse »Ekstra«

Valnødder med skal i denne klasse skal være af fineste kvalitet. De skal fremvise de karakteristiske egenskaber for sorten eller eventuelt for den blanding af visse sorter, der er officielt defineret af det producerende land og angivet i mærkningen.

De må praktisk taget ikke have fejl, bortset fra meget små overfladefejl, som ikke forringer helhedsindtrykket, kvaliteten, holdbarheden og præsentationen i emballagen.

Valnødder med skal, hvis sort ikke kan fastslås med sikkerhed, eller hvis blanding ikke er defineret, må ikke placeres i denne klasse.

Desuden må kun valnødder med skal fra den seneste høst placeres i denne klasse.

ii) Klasse I

Valnødder med skal i denne klasse skal være af god kvalitet. De skal fremvise de karakteristiske egenskaber for sorten, en handelstype eller en blanding af visse sorter, der er officielt defineret af det producerende land og angivet i mærkningen.

Der tillades små fejl, hvis de ikke forringer helhedsindtrykket, kvaliteten, holdbarheden og præsentationen i emballagen.

Valnødder med skal, hvis sort ikke kan fastslås med sikkerhed, eller hvis blanding ikke er defineret, må ikke placeres i denne klasse.

iii) Klasse II

Denne klasse indbefatter valnødder med skal, som ikke kan placeres i de højere klasser, men som opfylder ovennævnte mindstekrav.

Der tillades fejl, hvis valnødder med skal bevarer deres væsentlige kendetegn med hensyn til kvalitet, holdbarhed og præsentation.

III. BESTEMMELSER VEDRØRENDE STØRRELSESSORTERING

Størrelsen bestemmes enten ved et interval mellem en minimumsdiameter og en maksimumsdiameter (størrelsessortering) eller ved anførelse af en minimumsdiameter efterfulgt af udtrykket »og derover« eller »og +« (sortering med sigte).

Klasse	Størrelsessortering ^(a)	Sortering med sigte ^(a)
Ekstra, I og II		34 mm og derover
	32-34 mm	32 mm og derover
	30-32 mm	30 mm og derover
	28-30 mm	28 mm og derover
I og II	26-28 mm	26 mm og derover
II	24-26 mm	24 mm og derover

^(a) Som supplement til denne tabel over størrelsessortering og sortering med sigte kan der valgfrit anvendes størrelsesbetegnelser, hvis størrelsen også anføres i mærkningen.

⁽¹⁾ EFT L 61 af 18.3.1995, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 295 af 4.11.1998, s. 18.

⁽³⁾ Vandindholdet bestemmes ved den metode, der er anført i tillæg I i nærværende forordning.

IV. BESTEMMELSER OM TOLERANCER

Følgende tolerancer for kvalitet og størrelse for produkter, der ikke opfylder kravene til den angivne klasse, er tilladt i hver pakning.

A. Kvalitetstolerancer

Ved beregningen af tolerancer uafhængigt af klassen tæller to halvtomme valnødder eller fire kvarttomme valnødder for en tom valnød.

Tilladte fejl ^(a)	Tilladte tolerancer (procentdel af mangelfulde frugter efter antal eller vægt)		
	Ekstra	Klasse I	Klasse II
a) Samlet tolerance for fejl ved skallen	7	10	15
b) Samlet tolerance for fejl i den spise- lige del ^(b)	8	10	15
heraf harske nødder, rådnede nødder eller nødder, der er beskadiget af insekter ^(c)	3	6	8
heraf skimlede nødder	3	4	6

^(a) Definitionerne på fejl er anført i tillæg II.

^(b) For de friske nødder er tolerancerne for fejl i kernen fastsat således: Ekstra = 8 %; Klasse I: 12 % og Klasse II: 15 %.

^(c) Ingen levende insekter eller skadegørere er tilladt i nogen klasse.

B. Mineralske urenheder

Aske, der ikke kan opløses i syre, må ikke overstige 1 g/kg.

C. Størrelsetolerancer

For alle klasser tillades højst 10 %, efter antal eller vægt, valnødder med skal, der ikke svarer til den størrelse, der er angivet i mærkningen, såfremt:

- valnødderne svarer til det umiddelbart lavere eller højere størrelsestrin, når størrelsen er betegnet ved et interval mellem en minimumsdiameter og en maksimumsdiameter (størrelsessortering)
- valnødderne svarer til det umiddelbart lavere størrelsestrin, når størrelsen er betegnet ved en minimumsdiameter efterfulgt af udtrykket »og derover« eller »og +« (sortering med sigte).

V. BESTEMMELSER OM PRÆSENTATION

A. Ensartethed

Indholdet i hver pakning skal være ensartet og kun omfatte valnødder med skal af samme oprindelse, fra samme høstår og af samme kvalitet og størrelse (såfremt der skal foretages en størrelsessortering). I en og samme pakning valnødder, der præsenteres under navnet på en sort, en defineret blanding af sorter eller en handelstype, tillades der højst 10 %, efter antal eller vægt, valnødder med skal, der tilhører andre sorter eller andre handelstyper.

Den synlige del af pakningens indhold skal være repræsentativ for hele indholdet.

B. Emballering

Valnødder med skal skal emballeres således, at de er rimeligt beskyttede.

Materialerne, der anvendes indvendigt i pakningen, skal være nye, rene og af en kvalitet, der ikke fremkalder ydre eller indre forringelser af varen. Anvendelse af materialer, herunder papir eller mærkater med handelsmæssige oplysninger, er tilladt, hvis påtrykningen eller mærkningen foretages med sværte eller lim, der er giftfri.

Pakningerne skal være fri for fremmedlegemer.

C. Præsentation

Emballagerne i et og samme parti skal have samme vægt.

VI. BESTEMMELSER OM MÆRKNING

Hver pakning skal på samme side være forsynet med følgende oplysninger, anført med bogstaver, som er let læselige, ikke kan udviskes og er synlige udefra:

A. Identifikation

Pakker og/eller afsender: navn og adresse eller et af en officiel myndighed udstedt eller anerkendt mærke. Hvis en kode (eller et mærke) anvendes, skal udtrykket »pakker og/eller afsender« (eller en tilsvarende forkortelse) dog anføres i nærheden af koden (eller mærket).

B. Produktets art

- »Friske nødder« eller »Tidlige nødder« (når det drejer sig om friske nødder), »Nødder« eller »Tørrede nødder« (når det drejer sig om tørrede nødder).
- Sortens eller den definerede blandings navn for klasse »Ekstra«. Sortens, den definerede blandings eller handelstypens navn for klasse I.

C. Produktets oprindelse

Oprindelsesland og fakultativt produktionsområde eller national, regional eller lokal betegnelse.

D. Handelsmæssige oplysninger

- klasse
- størrelse, der alt efter tilfældet er udtrykt:
 - enten ved minimums- og maksimumsdiametrene
 - eller ved minimumsdiameteren efterfulgt af oplysningen »og derover« eller »og +«
- størrelsesbetegnelse (valgfrit)
- høstår (obligatorisk for klasserne »Ekstra« og Klasse I, valgfrit for Klasse II)
- nettovægt
- emballeringsdato obligatorisk for friske nødder og valgfrit for tørrede nødder
- dato for mindste holdbarhed (fakultativt); for friske nødder oplysningen »skal fortæres hurtigt og helst opbevares køligt« eller oplysningen »meget begrænset holdbarhed, skal helst opbevares køligt«.

E. Officielt kontrolmærke (valgfrit)

TILLÆG I

BESTEMMELSE AF VANDINDHOLDET

METODE I — LABORATORIEMETODE

1. Princip

Bestemmelse af vandindholdet i tørrede frugter ved vægttab efter tørring ved en temperatur på 103 °C (± 2 °C) i termostatstyret tørreskab og ved normalt atmosfæretryk i seks timer.

2. Apparatur

- 2.1. Porcelænsmorter og pistil eller snitteapparat.
- 2.2. Præcisionsvægt med en nøjagtighed på 1 mg.
- 2.3. Cylinderformede fladbundede glas- eller metalbeholdere med tætsluttende låg; diameter 12 cm, højde 5 cm.
- 2.4. Elektrisk opvarmet termostatstyret tørreskab med god naturlig konvektion, som er indstillet på en konstant temperatur på 103 °C (± 2 °C).
- 2.5. Eksikkator med et effektivt tørringsmiddel (f.eks. calciumchlorid) og med en metalplade til hurtig afkøling af beholderne.

3. Forbehandling af prøven

Prøven afskalles, hvis det er nødvendigt, og kernerne stødes i morteren — eller snittes fint — til en partikelstørrelse på 2-4 mm (diameter).

4. Prøveopdeling og -metode

- 4.1. Beholdere og låg tørres i tørreskabet i mindst to timer og anbringes derefter i eksikkatoren. Beholdere og låg afkøles til stuetemperatur.
- 4.2. Prøven udføres på fire delprøver à ca. 50 g.
- 4.3. Den tomme beholder og låget vejes med en nøjagtighed på 0,001 g (M_0).
- 4.4. Der afvejes 50 g af prøven med en nøjagtighed på 0,001 g, og mængden fordeles jævnt over hele beholderens bund. Beholderen lukkes hurtigt med låget og vejes (M_1). Disse operationer udføres så hurtigt som muligt.
- 4.5. De åbne beholdere og lågene anbringes ved siden af hinanden i tørreskabet. Det lukkes, og beholdere og låg henstår til tørring i seks timer. Derefter åbnes tørreskabet, lågene sættes hurtigt på beholderne, som anbringes i eksikkatoren til afkøling. Efter afkøling til stuetemperatur vejes den stadig lukkede beholder med en nøjagtighed på 0,01 g (M_2).
- 4.6. Prøvens vandindhold beregnes som en procentdel af massen ved hjælp af følgende formel:

$$\text{Vandindhold} = \frac{M_1 - M_2}{M_1 - M_0} \times 100$$

- 4.7. Gennemsnitsværdien af de fire delprøver noteres.

METODE II — HURTIG METODE

1. Princip

Vandindholdet bestemmes ved måling af den elektriske ledningsevne. Måleapparatet skal være kalibreret til at stemme overens med laboriemetoden.

2. Apparatur

- 2.1. Porcelænsmorter og pistil eller snitteapparat.
- 2.2. Måleapparat baseret på princippet om elektrisk ledningsevne.

3. Prøvemethode

- 3.1. Et glas fyldes med det produkt, der skal analyseres (stødt på forhånd i morteren), og presseanordningen skrues til, indtil der opnås et konstant tryk.
- 3.2. Værdierne aflæses på skalaen.
- 3.3. Efter hver bestemmelse renses glasset omhyggeligt med en spatel, en stiv børste, en papirserviet eller ved hjælp af komprimeret luft.

TILLÆG II

DEFINITION AF FEJL VED VALNØDDER MED SKAL

A. Fejl ved skallen

Fejl, der ændrer udseendet såsom:

- farveændring: pletter eller unormal farvning, der berører 20 % af valnøddeskallens overflade, og som er af en brunlig, rødbrunlig eller grå farvetone eller stærkt kontrasterer med farven på den øvrige skal eller på flertallet af skallerne i partiet
- urenheder, vedhængende jord, der berører over 5 % af skallens overflade
- urenheder, vedhængende jord, der berører over 10 % af skallens overflade
- spor af fjernelse af frøgemme: tydelige mærker på skallen som følge af den mekaniske fjernelse af frøgemmet.

B. Fejl ved den spiselige del (valnøddekernen)

Fejl, der ændrer valnøddekernens udseende såsom pletter eller affarvede zoner: farveændring, der berører over en fjerdedel af valnøddekernen, og som stærkt kontrasterer med farven på den øvrige valnøddekerne.

Forhærdede kerner:	kerner, der er temmelig udtørrede, indskrumpede og hårde.
Modningsfejl ved friske valnødder:	kerne, der ikke er tilstrækkelig fast, hvis hinde ikke løsner sig let, og/eller hvis indre midterskillevæg ikke er ved at blive brunlig.
Harsk smag:	iltning af fedtet eller fremkomst af frie fedtsyrer, der giver en ubehagelig smag.
Tomme valnødder:	valnødder, hvis kerne ikke er udviklet.

C. Fejl ved både skallen og kernen

Skimmel:	skimmeltråde, der kan ses med det blotte øje.
Råd:	betydelig nedbrydning som følge af angreb af mikroorganismer.
Spor af insektangreb:	synlige skader, der er forårsaget af insekter eller andre animalske skadegørere, eller forekomst af døde insekter eller rester af insekter.
Fremmedlegemer:	ethvert legeme eller enhver materie, der ikke normalt er knyttet til produktet.
Mineralske urenheder:	aske, der ikke kan opløses i syre.
Fremmed lugt eller smag:	lugt eller smag, der ikke er normal for produktet.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 176/2001

af 26. januar 2001

om fastsættelse af maksimumsopkøbsprisen og de oksekøds mængder, der opkøbes ved intervention som følge af den 260. dellicitation i forbindelse med de generelle interventionsforanstaltninger, der foretages i henhold til forordning (EØF) nr. 1627/89

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for oksekød⁽¹⁾, særlig artikel 47, stk. 8, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 562/2000 af 15. marts 2000 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 for så vidt angår ordningerne for offentligt interventionsopkøb af oksekød⁽²⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 2734/2000⁽³⁾, blev der fastsat normer for offentligt interventionsopkøb af oksekød. I henhold til forordningens bestemmelser blev der åbnet en licitation ved artikel 1, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1627/89 af 9. juni 1989 om opkøb af oksekød ved licitation⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 121/2001⁽⁵⁾.
- (2) Efter artikel 13, stk. 1, i forordning (EF) nr. 562/2000 fastsættes der i givet fald en maksimal opkøbspris for kvalitet R3 for hver dellicitation på grundlag af de indgivne bud, og efter artikel 13, stk. 2, kan det besluttes ikke at give tilslag. Efter forordningens artikel 36 tages der kun hensyn til bud, der er lig med eller lavere end den maksimale pris, men som dog ikke overstiger den gennemsnitlige pris på det nationale eller regionale marked, forhøjet med det beløb, som er omhandlet i artikel 6, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2734/2000.
- (3) Efter gennemgang af de bud, der i henhold til artikel 47, stk. 8, i forordning (EF) nr. 1254/1999 er indgivet til den 260. dellicitation, og under hensyn til kravet om rimelig markedsstøtte og den sæsonmæssige udvikling i slagtingerne og priserne bør den maksimale opkøbspris og de mængder, der kan overtages til intervention, fastsættes for kategori A, mens der ikke bør gives tilslag for kategori C.
- (4) Da de mængder, der er tilbudt, for tiden overstiger de mængder, der kan opkøbes, bør der anvendes en nedsættelseskoefficient på mængderne, jf. artikel 13, stk. 3, i forordning (EF) nr. 562/2000.
- (5) Ved artikel 7 i forordning (EF) nr. 2734/2000 blev der også åbnet for offentligt interventionsopkøb af hele og halve slagtekroppe af magre kvæg, idet der blev fastsat

særlige bestemmelser, som supplerer bestemmelserne for intervention af andre produkter.

- (6) På grund af de udliciterede mængders størrelse er det hensigtsmæssigt at udnytte den mulighed, der er fastsat i artikel 16, stk. 2, i forordning (EF) nr. 562/2000, og forlænge fristen for produkternes levering til intervention.
- (7) I betragtning af begivenhedernes udvikling bør denne forordning straks træde i kraft.
- (8) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For den 260. dellicitation, der blev åbnet ved forordning (EØF) nr. 1627/89, gælder følgende:

- a) For kategori A
 - fastsættes den maksimale opkøbspris til 241,00 EUR/100 kg hel eller halv slagtekrop af kvalitet R3
 - fastsættes den maksimale mængde hele og halve slagtekroppe, der overtages, til 18 491 t
 - anvendes der en koefficient på 50 % på de mængder, der tilbydes til en pris på mindst 227,00 EUR, jf. artikel 13, stk. 3, i forordning (EF) nr. 562/2000.
- b) For kategori C gives der ikke tilslag.
- c) For hele og halve slagtekroppe af magre kvæg, jf. artikel 7 i forordning (EF) nr. 2734/2000,
 - fastsættes den maksimale opkøbspris til 382,00 EUR/100 kg hel eller halv slagtekrop
 - fastsættes den maksimale mængde hele og halve slagtekroppe til 193 t.

Artikel 2

Uanset artikel 16, stk. 2, første punktum, i forordning (EF) nr. 562/2000 forlænges fristen for produkternes levering til intervention til 24 kalenderdage.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 28. januar 2001.

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 68 af 16.3.2000, s. 22.

⁽³⁾ EFT L 316 af 15.12.2000, s. 45. Forordningen er ændret ved forordning (EF) nr. 3/2001 (EFT L 1 af 4.1.2001, s. 6).

⁽⁴⁾ EFT L 159 af 10.6.1989, s. 36.

⁽⁵⁾ EFT L 19 af 20.1.2001, s. 24.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. januar 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 177/2001
af 26. januar 2001
om udstedelse af eksportlicenser af type B for frugt og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 2190/96 af 14. november 1996 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96 for så vidt angår eksportrestitutioner for frugt og grøntsager ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 298/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 5, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) De vejledende mængder for andre eksportlicenser af type B end dem, der ansøges om i forbindelse med fødevarerhjelpe, er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2/2001 ⁽³⁾.
- (2) I betragtning af de oplysninger, som Kommissionen råder over dags dato, er de vejledende mængder for æbler, som er fastsat for den igangværende eksportperiode, snart ved at blive overskredet. Denne overskridelse

vil skade ordningen for eksportrestitutioner for frugt og grøntsager.

- (3) For at råde bod på denne situation bør der ske en afvisning af ansøgninger om licenser af type B for æbler, der udføres efter den 26. januar 2001, indtil udgangen af den igangværende eksportperiode —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For æbler afvises de ansøgninger om eksportlicenser af type B, der indgives efter artikel 1 i forordning (EF) nr. 2/2001, og for hvilke produkternes udførselsangivelse blev antaget efter den 26. januar 2001, men inden den 17. marts 2001.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 27. januar 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. januar 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 292 af 15.11.1996, s. 12.

⁽²⁾ EFT L 34 af 9.2.2000, s. 16.

⁽³⁾ EFT L 1 af 4.1.2001, s. 3.

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 19. januar 2001

om beskikkelse af et spansk medlem af Det Økonomiske og Sociale Udvalg

(2001/71/EF, Euratom)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 258,
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 166,
under henvisning til Rådets afgørelse af 15. september 1998 om beskikkelse af medlemmerne af Det Økonomiske og Sociale Udvalg for perioden fra den 21. september 1998 til den 20. september 2002 ⁽¹⁾,
i betragtning af, at en plads som medlem af Det Økonomiske og Sociale Udvalg er blevet ledig efter Juana BORREGO IZQUIERDOS fratræden, der blev meddelt Rådet den 13. april 2000;
under henvisning til den kandidatliste, som den spanske regering har forelagt, og
efter at have indhentet udtalelse fra Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Eneste artikel

Fernando MORALEDA QUILEZ beskikkes som medlem af Det Økonomiske og Sociale Udvalg som efterfølger for Juana BORREGO IZQUIERDO for den resterende del af dennes mandatperiode, dvs. indtil den 20. september 2002.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. januar 2001.

På Rådets vegne

B. RINGHOLM

Formand

⁽¹⁾ EFT L 257 af 19.9.1998, s. 37.

RÅDETS AFGØRELSE
af 19. januar 2001
om beskikkelse af et italiensk medlem af Det Økonomiske og Sociale Udvalg

(2001/72/EF, Euratom)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 258,
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 166,
under henvisning til Rådets afgørelse af 15. september 1998 om beskikkelse af medlemmerne af Det Økonomiske og Sociale Udvalg for perioden fra den 21. september 1998 til den 20. september 2002 ⁽¹⁾,
i betragtning af, at en plads som medlem af Det Økonomiske og Sociale Udvalg er blevet ledig efter Flavio PASOTTI's fratræden, der blev meddelt Rådet den 23. juni 2000;
under henvisning til den kandidatliste, som den italienske regering har forelagt, og
efter at have indhentet udtalelse fra Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Eneste artikel

Mario MINOJA beskikkes som medlem af Det Økonomiske og Sociale Udvalg som efterfølger for Flavio PASOTTI for den resterende del af dennes mandatperiode, dvs. indtil den 20. september 2002.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. januar 2001.

På Rådets vegne

B. RINGHOLM

Formand

⁽¹⁾ EFT L 257 af 19.9.1998, s. 37.

RÅDETS AFGØRELSE
af 19. januar 2001
om beskikkelse af et tysk medlem af Regionsudvalget

(2001/73/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 263,
under henvisning til Rådets afgørelse af 26. januar 1998 ⁽¹⁾ om beskikkelse af medlemmerne af og
suppleanterne til Regionsudvalget,

i betragtning af, at der er blevet en plads ledig som medlem af Regionsudvalget, efter at Franz Josef JUNG er
trådt tilbage, hvilket Rådet blev underrettet om den 28. november 2000;

under henvisning til indstillingen fra den tyske regering —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Eneste artikel

Jochen RIEBEL beskikkes som medlem af Regionsudvalget som efterfølger for Franz Josef JUNG for den
resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 25. januar 2002.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. januar 2001.

På Rådets vegne

B. RINGHOLM

Formand

⁽¹⁾ EFT L 28 af 4.2.1998, s. 19.

RÅDETS AFGØRELSE
af 19. januar 2001
om beskikkelse af en britisk suppleant til Regionsudvalget

(2001/74/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 263,
under henvisning til Rådets afgørelse af 26. januar 1998 ⁽¹⁾ om beskikkelse af medlemmerne af og
suppleanterne til Regionsudvalget,

i betragtning af, at der er blevet en plads ledig som suppleant til Regionsudvalget, efter at Keith BILLINGTON
er trådt tilbage, hvilket Rådet blev underrettet om den 6. december 2000;

under henvisning til indstillingen fra den britiske regering —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Eneste artikel

Mark EDGELL beskikkes som suppleant til Regionsudvalget som efterfølger for Keith BILLINGTON for den
resterende del af dennes mandatperiode, dvs. indtil den 25. januar 2002.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. januar 2001.

På Rådets vegne

B. RINGHOLM

Formand

⁽¹⁾ EFT L 28 af 4.2.1998, s. 19.

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 18. januar 2001

om testning af mund- og klovesygevaccinens og bluetonguevaccinens sikkerhed og styrke

(meddelt under nummer K(2001) 118)

(2001/75/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets beslutning 90/424/EØF af 26. juni 1990 om visse udgifter på veterinærområdet ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1258/1999 ⁽²⁾, særlig artikel 6 og 14,

under henvisning til Rådets beslutning 91/666/EØF af 11. december 1991 om oprettelse af EF-beredskabslagre af mund- og klovesygevacciner ⁽³⁾, senest ændret ved beslutning 1999/762/EF ⁽⁴⁾, særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til beslutning 91/666/EØF er indkøb af antigener et led i EF-aktionen for oprettelse af EF-beredskabslagre af mund- og klovesygevacciner.

(2) Ved Kommissionens beslutning 93/590/EF af 5. november 1993 om Fællesskabets indkøb af mund- og klovesygeantigener som led i EF-foranstaltningen til beredskabslagre af mund- og klovesygevacciner ⁽⁵⁾, senest ændret ved beslutning 95/471/EF ⁽⁶⁾, blev der truffet foranstaltninger til indkøb af mund- og klovesygeantigen A5, A22, og O1.

(3) Mund- og klovesygevirusantigener, der har været opbevaret på beredskabslageret siden 1993, bør testes for sikkerhed og styrke for at sikre, at antigenreserverne til brug i nødsituationer er af høj kvalitet.

(4) Ved Kommissionens beslutning 98/64/EF af 9. december 1997 om et finansielt bidrag fra Fællesskabet til forbedring af programmet til kontrol med mund- og klovesyge i Tyrkiet ⁽⁷⁾, blev det vedtaget, at Europa-

Kommissionen som led i en arbejdsplan skulle træffe foranstaltninger til testning af mund- og klovesygevaccine, der er fremstillet i Tyrkiet.

(5) Ved Kommissionens beslutning 2000/292/EF af 6. april 2000 om EF's indkøb af bluetonguevaccine til et beredskabslagre ⁽⁸⁾ blev der truffet foranstaltninger til indkøb af bluetonguevaccine til brug i nødsituationer.

(6) Der fremstilles ikke bluetonguevaccine af den farmaceutiske industri, som er baseret i EU's medlemsstater.

(7) Bluetonguevaccine, der indkøbes i udlandet til brug i nødsituationer, bør testes, således at der kan fremskaffes oplysninger om, hvilken betydning det har, at vaccinen anvendes under afvigende epidemiologiske forhold.

(8) Testning af mund- og klovesygevaccinens og bluetonguevaccinens sikkerhed og styrke kan kun foregå på laboratorier, der opfylder kravene til biosikkerhed.

(9) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. EF træffer foranstaltninger til testning af sikkerheden og styrken af:

— mund- og klovesygevirusantigener, der blev indkøbt i 1993 og siden da er blevet opbevaret på EU-beredskabslageret

⁽¹⁾ EFT L 224 af 18.8.1990, s. 19.

⁽²⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103.

⁽³⁾ EFT L 368 af 31.12.1991, s. 21.

⁽⁴⁾ EFT L 301 af 24.11.1999, s. 6.

⁽⁵⁾ EFT L 280 af 13.11.1993, s. 33.

⁽⁶⁾ EFT L 269 af 11.11.1995, s. 29.

⁽⁷⁾ EFT L 16 af 21.1.1998, s. 45.

⁽⁸⁾ EFT L 95 af 15.4.2000, s. 39.

- mund- og klovesygevaccine, der er fremstillet i Tyrkiet og anvendes i et sygdomsforebyggende vaccinationsprogram, som omfatter vaccination af modtagelige dyr i den tyrkiske del af Thrakien
- bluetonguevacciner, der er fremstillet uden for EF og indkøbt til et beredskabslager.

2. Udgifterne til de i stk. 1 nævnte foranstaltninger må højst andrage 430 000 EUR.

Artikel 2

De i artikel 1 nævnte foranstaltninger gennemføres af Kommissionen i samarbejde med den leverandør, der udvælges ved udbud.

Artikel 3

1. For at nå målene i artikel 1 og 2 indgår Kommissionen kontrakter hurtigst muligt.
2. Generaldirektøren for Generaldirektoratet for Sundhed og Forbrugerbeskyttelse bemyndiges til at underskrive kontrakterne på Europa-Kommissionens vegne.

Artikel 4

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. januar 2001.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

BERIGTIGELSER

Berigtigelse til Rådets direktiv 2001/41/EF af 19. januar 2001 om ændring, for så vidt angår anvendelsesperioden for minimumsniveauet for normalsatsen, af sjette direktiv 77/388/EØF om det fælles merværdiafgiftssystem

(De Europæiske Fællesskabers Tidende L 22 af 24. januar 2001)

Anden side af omslaget, i indholdsfortegnelsen, og side 17, titlen

i stedet for: »2001/41/EF«

læses: »2001/4/EF«.
